

## TAG DER KINDERRECHTE

**SAMSTAG, 20. NOVEMBER 2004,  
IM SENTITREFF  
9.00 UHR  
QUARTIERZMORGE IM GESPRÄCH  
MIT HEIDI VICHERY  
17.00 UHR  
KINO FÜR KINDER  
18.30 UHR  
KULINARISCHE KÖSTLICHKEITEN  
19.00 UHR  
«KINDERWELTEN» FOTOPORTRAITS VON  
FABIAN BIASIO**

## BABEL-FEST IM MYCONIUS-HAUS



(Bilder: Luca Schenardi)

## VIDEOBAR IM SENTITREFF

**«DANCES WITH WOLVES»**  
mit Kevin Costner, USA 1990 (183 min.)  
Freitag, 3. Dezember 2004, 18.00 Uhr (!)  
im Sentitreff



Leutnant John J. Dunbar (Kevin Costner) lässt sich an die äußerste Grenze der Zivilisation versetzen. Er will den Wilden Westen erleben, bevor es ihn nicht mehr gibt. Er findet den Posten verlassen und von den Sioux verwüstet. Dunbar nimmt die Herausforderung an. Einsamkeit und die Angst vor den Sioux bestimmen zunächst sein Leben. Aber allmählich kommen sich der amerikanische Soldat und die Indianer näher. Sie geben ihm den Namen «Der mit dem Wolf tanzt». Doch der Frieden hat ein abruptes Ende, als die Armee den «Indianerfeind» aufspürt und gefangen nimmt.

Vor drei Jahren begann das Projekt BaBeL zur Quartierentwicklung im Untergrund, getragen von der Stadt Luzern und der Fachhochschule Zentralschweiz. Im Januar 2002 hatte dann eine grössere Anzahl Interessierter und direkt Betroffener aus dem Quartier an einem Workshop im Grenzhofschulhaus die Gelegenheit, ihre Ideen mit einzubringen. Daraus entstand ein Konsensszenario mit inzwischen 16 Bausteinen.

Sozusagen zur Halbzeit des BaBeL-Projektes kann sich nun erstmals die ganze Bevölkerung am Samstag, 13. November, über den Stand der Arbeiten bei den diversen Bausteinen informieren. Im Rahmen eines Festes gibt es die Gelegenheit, die Entwicklung im Quartier weiter zu verfolgen, mit den Hauptverantwortlichen des Projektes zu diskutieren und sich sogar selber in einer der verschiedenen Arbeitsgruppen aktiv einzuklinken.

Wie es zu einem Fest im Untergrundquartier gehört, wird sehr viel Multikulturelles geboten werden mit Essen, Trinken, Kinderprogramm, Musik, Ge-

sang und Tanz. Als spezieller Höhepunkt wird von den Kindern im Quartier, den «BaBeL-Kids», um 17.00 Uhr ein Zeichen gesetzt. Das sollte niemand verpassen!

So sieht das Programm des BaBeL-Fests am **13. November 2004** von 14.00 Uhr bis 22.00 Uhr aus:

### AB 14.00 UHR

Interaktiver Infomarkt und Präsentationen zum Stand bei den 16 BaBeL-Bausteinen.

Getränke, Kaffee und Kuchen.

### Kinderprogramm:

Fertigstellen des BaBeL-Objekts, Musikschule, Gratisirup und Popcorn, Gumpischloss usw.

### 17.00 UHR

Abmarsch mit dem BaBeL-Objekt zur öffentlichen Präsentation.

### 18.00 UHR

Unterhaltungsprogramm von BaBeL-Kids, Hip-Hop und Break-Dance.

### AB 19.00 UHR

#### Abendprogramm:

Küche vom Feinsten mit den Türöffnerinnen, Unterhaltungsprogramm mit Sergei Klischis (russische Lieder) sowie Christian Aregger (Jazz).